



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

| 1 Ajoie         |                                 |                                     |                                 |
|-----------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Nr. No.         | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No |
| 11              | C HUBER Thibault                |                                     | 213094                          |
| 27              | A PAPE Tristan                  |                                     | 213048                          |
| 72              | G AMSLER Chimène                | X X X                               | 215162                          |
| 31              | A AMSLER Malika                 |                                     | 216416                          |
| 9               | COURBAT Thobias                 |                                     | 213163                          |
| 13              | JULLERAT Mathis                 |                                     | 215157                          |
| 12              | KUNZ Rohan                      |                                     | 215160                          |
| 43              | LEAL DOS SANTOS Kilian          |                                     | 219717                          |
| 71              | RIAT Nolan                      |                                     | 215159                          |
| 45              | HIRSCHI Matteo                  |                                     | 217054                          |
| 77              | PAPE Coline                     |                                     | 216415                          |
| 87              | CORTINOVIS Jimmy                |                                     | 217053                          |
| COACH           |                                 |                                     |                                 |
|                 | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature                       |
|                 | JUBIN Céline                    |                                     | 214097                          |
| 2 Biel-Bienne a |                                 |                                     |                                 |
| Nr. No.         | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No |
| 32              | C VUILLEUMIER Yvo               |                                     | 216749                          |
| 87              | A WITTICH Yanis                 |                                     | 213325                          |
| 66              | G BOLDINI Nolwen                | X X X                               | 215234                          |
| 8               | CABRE RESTITUYO Lowis           |                                     | 217199                          |
| 88              | LEUENBERGER Alexandre           |                                     | 216820                          |
| 72              | PERROT Leon                     |                                     | 215522                          |
| 10              | SONDEREGGER Loris               |                                     | 216069                          |
| 69              | STRUCHEN Soan                   |                                     | 215524                          |
| 28              | TUNDO Stefano                   |                                     | 216838                          |
| 9               | WEISSHAUPT Lars                 |                                     | 216043                          |
| COACH           |                                 |                                     |                                 |
|                 | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature                       |
|                 | KOLLROS Nicolas                 |                                     | 202649                          |

| Goals / Torschützen / Buts / Reti 0 |    |    |    |
|-------------------------------------|----|----|----|
| Time / Zeit<br>Temps                | G  | A  | T  |
| 09:30                               | 13 | 27 | 1  |
| 35:04                               | 27 | 11 | 2  |
| 51:28                               | 71 | 27 | 3  |
| TOTAL 3                             |    |    |    |
| TIME OUT X                          |    |    |    |
| TOTAL 6 min                         |    |    |    |
| Goals / Torschützen / Buts / Reti   |    |    |    |
| Time / Zeit<br>Temps                | G  | A  | T  |
| 01:11                               | 28 |    | 1  |
| 04:37                               | 72 | 69 | 2  |
| 06:46                               | 28 | 87 | 3  |
| 14:45                               | 32 |    | 4  |
| 16:40                               | 87 |    | 5  |
| 21:23                               | 10 | 72 | 6  |
| 21:54                               | 10 | 72 | 7  |
| 22:55                               | 87 | 88 | 8  |
| 27:35                               | 28 | 9  | 9  |
| 33:36                               | 10 |    | 10 |
| 39:00                               | 69 | 10 | 11 |
| 42:20                               | 10 |    | 12 |
| 47:15                               | 88 | 10 | 13 |
| 56:24                               | 32 | 72 | 14 |
| TOTAL 14                            |    |    |    |
| TIME OUT                            |    |    |    |
| TOTAL 16 min                        |    |    |    |

| Penalties / Strafen / Punitons |         |     |                         |
|--------------------------------|---------|-----|-------------------------|
| Time / Zeit<br>Temps           | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine |
| 04:21                          | 11      | 2   | 04:37 E                 |
| 36:17                          | 31      | 2   | 38:17 G1                |
| 53:11                          | 11      | 2   | 55:11 B1                |
| TOTAL                          |         |     |                         |
| TOTAL 6 min                    |         |     |                         |
| TOTAL                          |         |     |                         |
| TOTAL 16 min                   |         |     |                         |

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Team / Mannschaft / Club Società                         | League/Liga<br>Ligue/Lega |
| CLUB 1 Ajoie   | NCEE                      |
| CLUB 2 Biel-Bienne a                                     | NCEE                      |
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | Fontenais                 |
| Date / Datum<br>Date / Data                              | 18.04.2019                |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         | 19:45                     |
| End / Ende<br>Fin / Fine                                 | 21:40                     |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara        | NVCT11                    |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | X                         |
| Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole           |                           |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |                           |
| Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                             |                           |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       | 50                        |

|                                   |   |                                   |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
| Time Keeper<br>Chronométrateur    | 30633 FROIDEVAUX Eric                           |                                   |
| Official scorer<br>Marqueur       | 97272 CERF Mathieu                              |                                   |
| Referee 1<br>Arbitre 1            | 207016 BREGNARD Dimitri                         |                                   |
| Referee 2<br>Arbitre 2            | 209265 PRINCE Yaëlle                            |                                   |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |   |                                   |

| RESULT   |        |        |  |
|--|--------|--------|--|
| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | FINAL  |        |  |
|  | CLUB 1 | CLUB 2 |  |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1      | 5      | 3 14   |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1      | 6      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br>Biel-Bienne a |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                          | 1      | 3      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma              |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                           | 0      | 0      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma              |
| Penalty /<br>Rigori  | 0      | 0      |  |
| Referee Comments<br>SR-Bemerkung<br>Remarques arb.         |        |        |  |